

Genehmigung des Sitzungsprotokolls vom 30.04.2026.

Das Sitzungsprotokoll vom 30.04.2026 wurde an alle Ratsmitglieder verteilt und mit Einvernehmen aller Ratsmitglieder wird auf dessen Verlesung verzichtet;

Das Protokoll enthält alle wichtigen Punkte der Diskussion und alle Elemente der gefassten Beschlüsse;

Einsicht genommen in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

Einsicht genommen in das nachstehend eingefügte positive Gutachten gemäß dem Artikel 185 und 187 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino-Südtirol schriftlich abgegeben von den zuständigen Beamten oder Beamtinnen hinsichtlich der administrativen Ordnungsmäßigkeit dieser Beschlussvorlage;

Gesehen das fachliche Gutachten ZQXASqrhj3RBR1GmnWlQP6STHKiTJ3SZWd8an0UCSq0=;

Einsicht genommen in die Satzung dieser Gemeinde, in der derzeit geltenden Fassung;

Einstimmig bei 7 anwesenden und abstimmenden Ratsmitgliedern in gesetzlicher Form mittels Handheben ausgedrückt

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDERAT

1. das Sitzungsprotokoll vom 30.04.2026 zu genehmigen, welches wesentlichen und ergänzenden Bestandteil dieses Beschlusses bildet;

Approvazione del verbale di seduta del 30.04.2026.

Si constata che il verbale della seduta del 30.04.2026 è stato diramato a tutti i consiglieri e che quindi di consenso comune lo stesso viene dato per letto;

Il verbale contiene i punti principali delle discussioni e tutti gli altri elementi delle deliberazioni prese;

Visto il Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

Viene presa visione nel seguente parere scritto favorevole inserito, per quanto riguarda la regolarità tecnica-amministrativa della presente proposta di delibera, espresso da parte degli impiegati o delle impiegate competenti ai sensi degli articoli 185 e 187 del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige;

Visto il parere tecnico ZQXASqrhj3RBR1GmnWlQP6STHKiTJ3SZWd8an0UCSq0=;

Visto lo Statuto di questo Comune, nella versione attualmente in vigore;

All'unanimità di voti su 7 consiglieri comunali presenti e votanti legalmente espressi per alzata di mano

IL CONSIGLIO COMUNALE
d e l i b e r a

1. di approvare il verbale della seduta del 30.04.2026, il quale quale forma parte integrante e sostanziale della presente deliberazione;

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Bürger im Sinne des Artikels 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist derselben Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben. Ferner kann jeder Interessierte gemäß Artikel 41, Absatz 2, des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 2. Juli 2010, Nr. 104 innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5, des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 2. Juli 2010, Nr. 104 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro il presente provvedimento amministrativo ogni cittadino ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e successive modifiche può presentare opposizione alla Giunta comunale entro i dieci giorni di pubblicazione dello stesso. Inoltre ogni interessato ai sensi dell'articolo 41, comma 2, del Decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione. Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di affidamento relative a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'articolo 120, comma 5, Decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und digital gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto digitalmente.

Der Vorsitzende / Il Presidente
Dr. Mayr Manfred

Der Gemeindesekretär/Il Segretario comunale
Dr. Caumo Christian

(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

(Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)